

No se puede servir a dos señores

Dijimos, no ha mucho, que después de ensayar una República izquierdista, que resultó funesta para el país y que éste, en consecuencia, repudió, iba a ensayarse ahora una República centrista, que teníamos por seguro que también fracasaría; y aunque estamos en los comienzos del ensayo y pudiera, por esto, parecer todavía aventurada la afirmación, el caso es que, a poco que se observe y se medite, se ve ya claramente dibujada la iniciación del fracaso y la carencia absoluta de medios para evitarlo.

En efecto; llevamos ya un mes de Gobierno centrista y de actuación de unas Cortes en las cuales, por no disponer de mayoría absoluta ni las fuerzas derechistas ni las izquierdistas — aunque sean aquellas mucho más numerosas que éstas —, no puede seguirse una política francamente orientada hacia una de esas dos tendencias, sino una política centrista, de equilibrio inestable, de balanceo; llevamos ya un mes de "República centrista" i apenas hemos adelantado nada en orden a la satisfacción de las aspiraciones legítimas del país.

Por una parte, las izquierdas amenazan con violencias en la calle y con intrigas y conjuras en el Parlamento; y ante esa doble amenaza, el Gobierno no puede dormir tranquilo ni los ciudadanos tampoco, y mientras aquel mantiene en la "Gaceta" el estado de prevención, estos mantienen en su espíritu el estado de alarma, de una alarma muy justificada, porque si peligroso sería el estallido de la revolución en la calle — que, al fin, podría dominarse por la acción de la autoridad y la cooperación de los ciudadanos —, más grave sería el triunfo de la conjura en las Cortes, con el retorno al Poder de los que durante dos años casi deshicieron a España.

Y por la otra parte, las derechas no pueden darse por contentas con lo que hasta ahora han conseguido, que es bien poco en relación no ya con sus aspiraciones máximas y permanentes, sino hasta en su mínimo e inmediato programa electoral. Ni siquiera en el terreno económico y social, que es donde podría creerse que se ha conseguido algo, está cumplido, ni con mucho,

el programa aludido; cuanto menos en el religioso y político, donde sólo vagas promesas y reducidos proyectos — que por lo reducidos resultan hasta ridículos — constituyen la tenuísima esperanza que la mayoría del país puede poner en el Gobierno Lerroux. Ahí están, para demostrarlo, el proyecto de ley sobre los haberes del Clero, que si desagradó a los sectarios, tampoco puede satisfacer a los católicos; el aplazamiento de la concesión de la amnistía, que si a los vengativos place de momento, debería intranquilizarlos, pues esos perdones cuanto más tardan en ser concedidos, más peligro corren de ser impuestos; y otras cosas no menos necesarias y reclamadas por el país cuando habló, como habló, en los comicios del 19 de Noviembre, y que al no ser satisfechas harán llamarse a engaño a los ciudadanos y que pierdan su fe, los que la tengan, en la posibilidad y eficacia de una República centrista, en que se gobierne para todos, sin inclinarse a un lado más que a otro.

Y es que esta política de equilibrio inestable, de balanceo, que los Gobiernos centristas se ven obligados a realizar, es la más a propósito para disgustar a todos y no servir a ninguno. "No se puede servir a dos señores". Y cuando estos dos señores son tan opuestos, tan irreconciliables, como lo son la luz y las tinieblas, la verdad y el error, el bien y el mal, Cristo y Luzbel — que son los verdaderos y respectivos señores e inspiradores, los ejes, fundamentos y pináculos de las dos políticas, derechista e izquierdista, católica y anticatólica, que se disputan el gobierno de España —, el tratar de servir a los dos, el querer contentar a los dos, el conceder una vez al uno y otra vez al otro algo de lo que uno y otro reclaman, es lo más absurdo, contradictorio e ineficaz y no puede conducir a otro término que al fracaso más rotundo de esa política centrista, que en todas partes — y no puede eximirse España de esta ley lógica e histórica — está llamada a hundirse en el descrédito y a hundir con ella todo lo que en ella se apoye.

VIMON.

Madrid 13-1-1934.

Als lectors de "Diari de Tarragona" que es diuen catòlics

Per a que els nostres lectors jutjin l'esperit sectari, ateu, baix i barrut del "Diari", reproduïm el "A remarcar" d'ahir que és una lliçó ben aprofitable per a els catòlics que encara li donen acolliment:

A REMARCAR:

...que diumenge al matí, a tots els convents i esglésies de Catalunya es celebraren solemnes actes religiosos i comunions amb l'objecte d'impetrar del Cel la més esclatant victòria electoral de les dretes.

...que, efectivament: s'obtingué la més esclatant... derrota.

...que ara nosaltres podríem dir si obréssim amb la lògica pròpia dels dretans que tot ho involucren amb la voluntat de Déu:

Dretans de Catalunya, ha quedat demostrada una d'aquestes dues coses:

O bé Déu no us ha volgut deixar guanyar les eleccions, prova que, com deïem nosaltres, no ho mereixieu...

O bé us ha volgut castigar pel fet que de la darrera victòria que us donà el 19 de novembre n'heu fet mal ús anant contra el seu designi que Espanya tingués una Constitució humana, justa i antifarisaica...

O bé si negueu aquests dos punts, és que Déu no pot res contra la voluntat del poble esquerrà.

...que, sigui com sigui, si quan hom perd un fill, vosaltres dieu que és un pecat revelar-se contra el designi de Déu i el que correspon és una santa resignació, nosaltres us convidem a què us apliqueu "el conte", car fet i fet, malts de vosaltres heu fet per les eleccions allò que no faríeu per un fill.

...que... això exposat més amunt, ho diríem nosaltres si fóssim tan sectaris com vosaltres. Com sigui, però, que nosaltres tenim de Déu una idea menys casolana i més enlairada que vosaltres, us diem:

No passeu angúnia, pobrets desesperats. Déu és una cosa massa pura, massa allunyada de les passions i odís humans, perquè nosaltres pensem que se'l pugui fer anar i venir en matèria d'eleccions, com el més vulgar.

Després d'això que es el digne clofó de tots els "remarcars" que s'han publicat en semblant diari, no es compren com pot haver-hi persones mitjanament educades que no es donguin vergonya de llegir un paperot tan indecent.

PARTICULES

L'APROFITAMENT

Caçador, no t'aturis a comptar les que cauen, mentre passin més aus!

Ja hi ha els cans, que vigilen. Animeta, no et torbis a sumir resultats, mentre passi més gràcia.

Ja hi ha l'Angel, atent!
MIQUEL MELENDRES, pvre.

¡Catòlics, que queréis el triunfo de vuestras ideas, no cerréis vuestros bolsillos y favoreced a vuestros periódicos; es la obra más grande que podéis hacer!

Festes de Sant Fructuós

i els seus ministres Sant Auguri i Sant Eulogi,
martirs tarragonins



FESTES RELIGIOSES

Dia 26, a dos quarts de set de la tarda

Dia 19. A dos quarts de set de la tarda, comença el solemne Triduum a la Catedral. Res del sant Rosari, exercici del Triduum dedicat el primer dia a Sant Eulogi; sermó pel M. I. senyor doctor Miquel Vilatimó i cant dels goigs dels Sants Màrtirs. El cant anirà a càrrec de l'escolania de la Catedral.

Dia 20. Els mateixos exercicis del dia anterior però dedicats especialment a Sant Auguri.

Dia 21. A les vuit del matí, missa de comunió general celebrada pel Rvdm. senyor Consiliari general d'Acció Catòlica, preconitzat Bisbe de Girona, amb fervors pel mateix orador del Triduum.

A tres quarts de deu. Trasllat processional de la reliquia de Sant Fructuós pel Excm. Capítol Catedral i ofici conventual amb panegíric pel M. I. senyor doctor Jaume Sabaté, canonge magistral.

A dos quarts de set. Els mateixos exercicis dels dies anteriors dedicats especialment a Sant Fructuós i al final es podrà venerar la reliquia i aiximateix acabat l'ofici.

VETLADA LITERARIO-MUSICAL en el teatre de l'entitat PROGRAMMA - INVITACIO

1. "Norma i Sinfonia", Bellini, per l'orquestra del mestre Gols.
2. "La joventut en el moment actual", per Enric Olivé, president del grup feccista "Audax".
3. "Quan seré gran", monòleg per F. Martínez, de les escoles d'Acció Catòlica.
4. "El desenvolupament del catolicisme en aquesta ciutat", per la senyoreta Antònia Rovira, catequista.
5. "Tanhauser", sinfonia, Wagner.
6. "El feccisme a Tarragona", per Basili Bernat, del Secretariat Diocesà de la F. J. C.
7. "El meu nas", poesia còmica per J. Baulo, de les escoles d'A. C.
8. Discurs per la senyoreta Maria Teresa Sastre, de l'Acció Catòlica de la Dona.
9. "El peregrino", poesia per M. Rubio, de les escoles d'A. C.
10. "La nova organització de l'Acció Catòlica i Comiat al seu Rvdm. Consiliari general", pel senyor Marqués de Muller.
11. "La Verbena de la Paloma", fantasia, Bretón, per l'orquestra.
12. Conclusió pel Rvdm. senyor Consiliari general d'Acció Catòlica.

ESCACS

El campionat social d'escacs 1933, del Club d'Escacs Tarragona, s'ha acabat en definitiva, ja que l'haver estat retrassada una partida la qual es disputava el segon lloc, ha fet que s'allargués més del degut.

En conjunt, les partides jugades han estat ben interessants, però no hi hagut una regularitat de joc entre els participants d'aquest torneig.

a figura que més s'ha destacat ha estat En Solé, puix en la primera volta assolí el primer lloc per mig punt de diferència del campió.

Això vol dir que si hagués posat més cura en la segona, hauria tingut probabilitats d'arribar a ésser campió.

El resultat ha estat el que segueix:

- Sr. Català, 10 punts.
Sr. Caballero, 8 1/2 id.
Sr. Solé, 8 id.
Sr. Aymat, 6 1/2 id.
Sr. Basler, 5 1/2 id.
Sr. Serrano, 2 id.
Sr. Pascual, 1 1/2 id.

Arfil-Negra

PRO PRENSA CATOLICA

El periódico católico es luz y guía. Sin él no se puede caminar. La sociedad moderna ha acumulado tantos obstáculos en el camino, que no hay medio de salvarlos sin ese consejero leal, experimentado, que, día tras días, sin fatigarse jamás, va señalando los peligros y conoce la profundidad del abismo. Qué crimen el de los católicos que abandonan a su periódico!

COMENTARI

El triomf esquerrà

No caurem en la nicsa de negar la victòria de les Esquerres, quan els mateixos partits interessats confessen que el resultat de la jornada electoral del diumenge no solament no els ha sorprès sinó que l'esperaven.

Examinem fredament, serenament xifres i resultats. La Lliga ha conservat i ha refermat arreu les seves posicions. A Barcelona la candidatura patrocinada per la Lliga va obtenir deu mil vots més que en les eleccions del dia 19 de novembre. A Girona-ciutat i en invencibles pobles de la província, així com a la província de Lleida i en altres molts de Tarragona i Girona les coalicions dretanes han obtingut un èxit esclatant.

Un altre aspecte. La coalició esquerrana la integren Esquerra Catalana, Acció Catalana, grup de

"L'Opinió" i Socialistes. Aquesta divisió de les Esquerres afebleix en gran manera la seva victòria. Cinc partits sense cap altre lligam que la por d'una desfeta aclaparadora i decisiva, no poden esdevenir mai a fites de governar amb l'energia que cal i que exigeixen els greus problemes que fan trontollar els mateixos fonaments del nostre poble.

Les Esquerres triomfants es desfaran elles mateixes, tot just passin els primers fervors electorals. D'això tothom n'està convençut.

Meditem serenament els ensenyaments que ens proporcionen les jornades electorals. Cal fer tasca positiva, mentre tant preparem unes jornades més glorioses per la nostra terra.

SIMPLIZ

NOTICIARIO BREVE

El sargento Batista ha sido destituido y con él todos los miembros de la Junta revolucionaria.

--Se ha declarado en Cuba la huelga en las fábricas eléctricas y el Gobierno las confisca.

--Ha sido aprobada por el Senado italiano la ley de Corporaciones.

--Mussolini dice que ningún hecho económico es de interés exclusivamente privado e individual y que el Estado sólo debe intervenir cuando no basta la iniciativa privada.

--Oliveira Salazar dice en Lisboa: Vamos a construir, sin modelos, el nuevo Estado portugués.

--El monstruo escocés pone en peligro a una canoa.

--Alemania contesta al memorandum francés y la respuesta causa buena impresión en Londres.

--En Madrid, ha tenido que cerrarse otro grupo escolar, por hallarse enfermos la quinta parte de sus alumnos.

--El ex diputado señor Sánchez Román habla en un teatro de Madrid y dice que en el momento ac-

tual, España no tiene partidos republicanos, ni Parlamento republicano, ni un Gobierno que pueda hacer política republicana. Y, como consecuencia, invita a todos a que se adhieran a una política nacional republicana.

--En e mismo local se celebra un mitin social cristiano, con gran concurrencia de obreros, en el que toman parte varios oradores. A la salida se producen incidentes y colisiones, y en el Equipo Quirúrgico detenidos en la Dirección general ingresan varios heridos, y muchos de Seguridad.

--En Castellón se declara la huelga general.

--El diputado comunista doctor Bolívar da un mitin en Málaga que termina con la intervención de los guardias de Asalto.

--La huelga de "taxis" de Madrid fracasa porque la inmensa mayoría de los obreros se niega a obedecer el "lkose" de los directivos, que ingresaron en la cárcel.

--En Sevilla y Barcelona, varios atraquillos de los corrientes.

Radio Tarragona EAJ. 33

PROGRAMA PER AVUI,

17 DE GENER DE 1934

Emissió de sobretaula

A la 1'30: Obertura de l'Estació.
A la 1'35: "Conte de Fades", sardana.
A la 1'40: Notes d'espectacles.
A la 1'45: Música variada.
A les 2'10: Seleccions de "Madama Butterfly", "El Asombro de Damasco", "Los Claveles".
A les 2'30: Tancament de l'Estació.

Emissió nocturna

A les 8'30: Obertura de l'Estació.
A les 8'35: "La Serra del Cadí", sardana.
A les 8'40: Notes meteorològiques, Borsa, Marítimes, Mercats i de Turisme.
A les 8'50: Dos fragments de la pel·lícula "Petit Café", per Chevallier.
A les 9'00: "Serenata", vals-lent.
A les 9'10: Notes de Premsa.
A les 9'25: "La Pajarera", serenata.
A les 9'30: Breu conferència pel periodista senyor Ignasi Castellví, sobre el tema d'Economia.
A les 9'40: Fragments de "Lohen格林", "Cavalleria Rusticana", "Las Golondrinas", "Faust", "Aida", i "Una noche en el Monte Prelado".
A les 10'25: Cançó catalana.
A les 10'30: Tancament de l'Estació.

BOLSA DE TRABAJO

(SECCION DE MUJERES)

Se ofrece para doncella, muchacha que sabe leer, escribir, planchar y bordar. Pocas pretensiones. Matrimonio desahogada.

Se ofrece niña de unos 16 años para dependienta.

Mujeres para faenas se ofrecen. Señorita mecanógrafa resea colarse.

Acción Católica de la Mujer

La Sección Catequista honrará mañana a su titular San Francisco Javier, con Misa de comunión general que celebrará a las ocho, en la iglesia del Pío Hospital, el M. I. doctor don José Carriá, Obispo preconizado de Gerona.

Se invita a ella a todas las señoras que quieran unir sus oraciones a las de la Sección para rogar por todas las necesidades de España.

Por la tarde, en el local social, a las seis, tendrá lugar una velada literario-musical.

¡Socias catequistas, no faltéis a honrar a vuestro Patrono!

DE COLABORACION

Una sesión de cortes memorable

En más de una ocasión y durante el desgobierno de Azaña, con estupor indignado, habíamos visto prohibir el grito de ¡Viva España!, según el "Heraldo" antipatriótico, y aun de castigar a quienes lo proferían. Pero jamás pudimos llegar a sospechar que en pleno Parlamento español se considerara reto subversivo dar gritos a España y que se proclamara de una manera rotunda el antagonismo de España y República.

Espectáculo de vergüenza, asco y dolor, ver la impasibilidad con que los ministros y diputados republicanos escuchaban ataques a España. Durante el transcurso de aquella incomprensible sesión neocronológica a un hombre que había dicho: "que si Cataluña colaboraba con el Estado español—que humilla su bandera, profana su lengua, adultera sus tradiciones y roba sus riquezas—aceptaría una complicidad en su propia deshonra"; no se mencionó el nombre magnífico de España. Se habló de República, de Constitución; pero el nombre sagrado de la patria ni una sola vez se oyó. Y cuando al fin hace explosión el pecho de un diputado español rasga aquel bochornoso ambiente un viva a España, todo un ministro de Hacienda, lleno de perversa indignación, como si le hubieran herido en lo más íntimo de su ser, salta del banco azul amenazante seguido de otros ministros y en actitud de enérgico protesta al viva a España, con un viva a la República que es coreado con entusiasmo y frenesí indescriptibles.

Y es, que no sienten a España; en alguna rara ocasión con remilgos cicateros y como por cumplimiento dan vivas a España que contrastan con el ardor fogoso con que aullan vivas a la República; la República del pacto de San Sebastián que es la única que quieren y que con razón dice Azaña que es la única posible en España.

Porque la República española tiene unos principios orientadores y una base que inspiran todo su contenido, el que se determinó en aquella nefasta tarde de agosto de 1930 en San Sebastián. El separatismo, la persecución religiosa encubierta por la equívoca palabra de laicismo y el marxismo; en una frase, el reparto de España entre

los pactantes. Por eso era obligada la sesión del día 4 de Enero, una sesión bajo la advocación de Maciá en que se desbordase la "emoción republicana", y juntos todos, socialistas y radicales, conservadores y esquerristas hicieron protestas de unión para defender el órgano de intereses en que todos tienen alguna parte.

No tiene mejor moraleja esta sesión que parodiar la certera frase de Azaña al comentar el episodio en que José Antonio Primo de Rivera demostró dentro del ámbito parlamentario su agilidad física y mental, serena y ponderada.

"Esto se ha terminado", dijo el señor Azaña. "Está visto que el conjuro del nombre de Primo de Rivera se unen todas las derechas".

De la misma manera podríamos nosotros señalar otro hecho igualmente patente que bajo el signo de Maciá se unen todos los republicanos con el mismo entusiasta fervor, aunque el móvil de unos sea espiritual y grande y el de los otros material y mezquino.

Porque en el nombre de Primo de Rivera, dejando a un lado las equivocaciones que su gestión política pudiera tener, a medida que avanzan los años desaparecen las líneas más borrosas de su actuación y quedan sólo las fuertes y destacadas. Pacificación de Marruecos, saneamiento de la Hacienda, paz y trabajo, anhelo de una España grande que ya entonces volvió a pesar en la balanza del mundo.

En cambio el nombre de Maciá ampara la desmembración de la integridad territorial española, y la destrucción de su integridad espiritual, las deportaciones, las confiscaciones, los asesinatos de Casas Viejas... todos estos hechos repugnantes llevan el marchamo de los votos de la Esquerra que era la clave angular de los Gobiernos Azaña.

Por eso ante el peligro del hundimiento de la República van los republicanos a Cataluña "que es el baluarte redentor de la revolución" a empezar allí la reconquista del contenido revolucionario de San Sebastián. Nosotros los españoles sigamos con empeño el camino emprendido en la reconquista de nuestra patria, continuemos nuestra revolución gritando viva España.

EL MARQUES DE LA ELISEDA.

FIATE, LECTOR

...en que mientras el "Día Gráfico" dice que en la manifestación de izquierda había 2.000 simpatizantes, el gobernador telegrafía a Madrid que son 5.000;

...en que los amigos de "Unión Democrática" pasan grandes apuros para hacer el escrutinio;

...en que está siendo comentadísima la conducta del Comisario (antes gobernador), respecto a las elecciones municipales;

...en que igualmente se censura el que las elecciones en las secciones donde fueron rotas las urnas no se celebren hasta el domingo, cuando la ley prescribe que ha de ser dentro de las 48 horas.

...en que tratándose de chanchullos no nos asustaremos por uno más;

...en que durante la manifestación del domingo se dieron muestras a Lerroux.

Torrentes de luz blanca de constancia insuperable

OSRAM

la lámpara de máxima luz

...expresamente siempre lámparas Osram de gas noble y rechazadas por malas, las lámparas de luz pobre.

JARABE SALUD

ESTIMULA REGENERA VIGORIZA

Contra: Inapetencia, Anemia, Neurastenia, Clorosis, Raquitismo.

Está aprobado por la Academia de Medicina como supremo vigorizador el famoso tónico - reconstituyente

HIPOFOSFITOS SALUD

Una gajeta de LAXANTE SALUD todos los días después de cenar, cura el estreñimiento y la bilis. Pídesse en farmacias.

Los médicos lo recomiendan en todo tiempo. No se vende a granel.



En Josep Sumoy i Anglès

Morí, cristianament, ahir, a l'edat de 71 anys

(A. C. S.)

Els seus apenats: esposa Na Teresa Miret Ivern, fills Josep, Teresa, Dolors i Enric, fills polítics Carme Pio, Josep Vià, Josep Martí i Maria Bolufer, germans, germans polítics Joan, Josep, Adelaida i Emili Miret Ivern, Maria Lluïsa Escriu, Josep Sans Ferré i Maria Pons Costas; nebots, cosins i tots els altres parents, i les cases comercials "Josep Sumoy Miret" i "La Unió Agrícola, S. A.", d'aquesta ciutat, en assabentar els seus amics i coneguts de tan irreparable pèrdua, els preguen que el tinguin present en llurs oracions i se serveixin assistir a la casa mortuòria, carrer de Castaños, núm. 3, avui, dimecres, dia 17, a les dotze del matí, per acompanyar el cadàver a l'església parroquial de Sant Joan Baptista i d'allí a l'ex-Portal de Sant Francesc on s'acomodarà el dol.

Els funerals tindran lloc demà, dijous, dia 18, a dos quarts d'onze del matí, a l'esmentada església parroquial de Sant Joan Baptista.
Tarragona, 17 de gener del 1934.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

Encare més de les eleccions municipals

EL FEIXISME ESQUERRA REBAIXA LA PERSONALITAT DE CATALUNYA. --ATROPELLS, SECTARISME, EXPLOSIONS DE RABIA I ODI. -- L'ESQUERRA ENSORRERA A CATALUNYA. -- CATALUNYA SENSE AUTORITAT

Per a que els lectors es formin idea dels procediments "democràtics" que usen els esquerrans i de com entenen la tolerància i la llibertat, hem fet un recull de notes que constitueixen la plana més bruta, xorca, denigrant i plena de salvatgisme dels partits d'Esquerra.

BARCELONA

INTOLLERANCIA ESQUERRANA

Els candidats senyors Valls i Taberner, Blanc i Andreu, van visitar el Centre Autonomista Català de Sant Gervasi, on hi va haver durant tot el dia molta animació. A Sarrià hi va haver molta animació en tots els col·legis. En algunes seccions es van cometre diversos excessos, especialment contra els religiosos. Perquè hom vegi la intolerància i el sectarisme dels homes de l'Esquerra volem explicar un fet no gaire edificant per als esquerrans. En una de les seccions, un apoderat dels candidats de l'Esquerra no volgué que una germana seva votés la candidatura de la Lliga. Digué en alta veu que, si votava, ella i la seva mare serien foragitades de casa.

LES ELECCIONS A GIRONA

Escandaloses coaccions. -- En molts pobles en l'Esquerra perdia, són trencades les urnes. -- Un grup de pistolers assalta un col·legi electoral i roba tota la documentació que consagrava la definitiva derrota de l'Esquerra a la capital.

La Lliga guanya les majories a Girona - capital, a Olot, a Puigcerdà, a Ripoll, a Camprodon, a Blanes, a Lloret, a Sils, a Rosas, a Caldes de Malavella, a Hostalric i a molts altres pobles. En alguns la Lliga fa el "copo"

EL CAS DEL MONESTIR DE MONTSERRAT

En virtut del previst per la Llei Municipal del dia 14 d'agost d'enguany, en la primera de les seves disposicions transitòries, en el que fa referència als electors de Municipis de població disseminada, el Conseller de Governació, el dia 19 de desembre dictà una Ordre, que publicà el "Butlletí Oficial de la Generalitat de Catalunya" del dia

22 del mateix mes, en què es disposava el següent: "Primer. -- Es constituïran noves seccions electorals, als efectes d'emetre el vot llurs habitants en les pròximes eleccions municipals, en els nuclis disseminats que, trobant-se situats a una distància del casc de població del respectiu Municipi no inferior de cinc quilòmetres, reuneixin un cens inscrit en les llistes electorals vigents no inferior a 50 electors."

Tenint en consideració el prescrit per la Llei i l'Ordre esmentades, fou sol·licitada de la Junta municipal del Cens corresponent, la constitució d'una secció electoral a Montserrat. Desatés aquesta justa petició, hom recorregué als senyors Selves i Espanya per tal que fossin complertes aquelles Ordres emanades del Parlament i del Govern de la Generalitat, i així prometeren que ho farien.

Malgrat tot, la concessió no ha estat acordada, i els Pares del Monestir de Montserrat han estat novament objecte a Monistrol, de tota mena d'atacs i de vexacions.

LLEIDA

No hi hagué, es pot dir, autoritat a terra. L'escomesa continuava, però casualment passà una parella de guàrdies i els agressors es dispersaren. L'agredit resultà amb fortes contusions que el priven de caminar i amb el vestit fet malbé. Des d'aquesta hora les agressions continuaren amb més freqüència.

Al carrer de Lacy va ésser agredit l'apoderat de Lliga Catalana, Feliu Soteras, perquè s'havia oposat a la votació d'un fals elector. Resultà amb erosions al coll.

Prop de les dotze els grups que havien realitzat la tasca que anem ressenyant, anaren afduint cap al carrer de Sant Pau i s'estacionaren davant l'antic convent de monges franceses, habilitat avui com a local de diverses escoles particulars. Dels grups sortien veus dient que allí hi havia monges i que calia assaltar l'edifici, i a qual cosa efectuaren. En aquell lloc es trobava l'actual regidor de l'Ajuntament senyor Esteve Pujol qui fou maltractat pels assaltants. El senyor Pujol va ésser obligat per aquests a romandre a l'edifici mentre efectuaven un detingut escorcoll, en el transcurs del qual destrocaren imatges i diversos objectes.

Poc després d'aquest fet, en aque-

lles proximitats se'n produïa un altre del qual era víctima el secretari de la Lliga Regionalista senyor Llorenç Bros. Al carrer de Montserrat el nostre amic defensà unes monges que passaven per allí i que eren maltractades per uns grups que hi romangueren tot el dia. En aquell lloc també era maltractat l'ex-alcalde popular i president de la Lliga senyor Joan Farreras. El senyor Bros fou escomès amb tanta agressivitat que s'hagué de refugiar en una casa de la qual fugí per les teulades, per a lliurar-se de la incomprendible fúria dels seus perseguidors. Va ésser assistit al Dispensari municipal, pel doctor Moragas, el qual diagnosticà l'estat del ferit de pronòstic reservat.

A LLIGA DE VALL

Comunicaren de Lliga de Vall que allí havien comparegut alguns elements forasters amb un aire coaccionador.

Aviat esclataren alguns incidents i es repartiren garrotades.

Fou avisada la guàrdia civil de Granollers, però com que no tenia ordres d'acudir-hi no es mogué.

A TERRASSA

La votació a la ciutat de Terrassa era normal.

Com que després de la bomba col·locada a un centre contrari de l'Esquerra Republicana s'havien formulat queixes, el conseller de Governació es decidí a fer circular la guàrdia civil pels carrers.

A VALLBONA DEL PENEDES

Els anuncis fets públicament per mitjà de la premsa i de la denúncia davant del senyor Selves respecte a Vallbona del Penedès, tingueren confirmació.

Dissabte a la nit, un grup d'esquerrans, per tal d'atemoritzar la població, apallissà el president i jutge de la Junta municipal del Cens senyor Josep Vallès Estruc, persona de gran prestigi.

A Vallbona no hi havia força. Grups d'esquerrans, en actitud de tumult, anaven pel carrer insultat durant el dia de les eleccions.

A l'església de l'Ensenyament explotà un petard.

També al cancell de l'església de Cor de Maria, explotà un altre petard, per tal de fer por a les monges.

Al carrer, les monges, quan anaven a votar, eren insultades grollament.

Ha estat detingut un individu anomenat Sebastià Farreres i Serés, qui col·locà un dels petards a les esglésies. Sembla que és a la presó.

En saber-se el resultat de la votació es formà una manifestació, amb les autoritats al davant, la qual anà des del local de la Joventut Republicana a l'Ajuntament.

ANTON GARCIA

Magatzems de Santiago Vallvé

S. Miquel, 21

Telèfon 558

CARBONS

Els millors per a calefacció

Antracita anglesa COBBLES i GARCOL, aquesta a 135 ptes. els mil kilòs

CARDIFF

Servei a domicili

En passar per davant del local de Lliga Catalana, la intolerància incivil dels esquerrans de Lleida tornà a exhibir-se.

Foren llançats a dintre del local tres petards, que causaren gran alarma al carrer, i algunes pedres. Resultaren vidres i miralls trencats.

A FALSET

L'animació de Lliga Catalana no decaigué ni un sol moment.

Destacats elements de la C. N. T. treballaren ardidament pel triomf de l'Esquerra i els caps rabassaires del districte.

Donem una breu notícia, d'alguns dels atropells que s'realitzaren.

A la secció tercera del col·legi 3, prop de les deu del matí, foren atropellades unes religioses i s'impedí que votessin. Conseqüència d'aquestes agressions, foren lesionats els senyors Josep Insenser, Julià Ràfols i Antoni Gallemí—fill d'un candidat nostre—i altres.

A la secció número 1, del mateix districte, instal·lada al carrer de la Font, fou atropellat, i li causaren algunes lesions, l'advocat amic nostre, Josep Guasch i altres companys.

A la secció tercera del districte segon, d'un nombrós grup de rabassaires es destacava un individu, amb garrot i actitud provocativa, i com sigui que l'esmentat col·legi està instal·lat a la carretera d'Igualada, 19, o sigui davant de la caserna de la guàrdia civil, un oficial del dit cos, armat, intimà des de la caserna, que deixés el garrot, que, si no, li prendria a la força. L'individu en qüestió, es resistia,

però un apoderat de l'Esquerra li manà que obeís, i així ho féu.

També resultà lesionat el senyor J. Querol, en una batussa tinguda a la secció del carrer de la Font (Jutjat).

La suplantació de vots i coaccions fou extraordinària.

El moviment de grups, d'elements rabassaires, armats amb garrots, fou vergonyosa.

FETS BARBARS A MANRESA

Són assaltades diverses cases.--Excessos a desdir. -- Es assaltada i destruïda la impremta del diari catalanista "El Pla de Bages".--També és assaltada la redacció del diari "Pàtria". -- Detalls dels atropellaments

Els esquerrans de Manresa, seguint la tònica feixística que ha emprat el partit a Catalunya, ahir, dilluns, realitzaren alguns estralls. Amb la protecció d'elements oficials, que la presidien, es féu una manifestació tumultuosa.

Assaltaren les redaccions dels diaris "Pàtria" i "El Pla de Bages", i també el Centre Regionalista i altres societats, on ocasionaren des troces.

També calaren foc a una casa, el qual fou sufocat pels veïns.

Resultaren ferides diverses persones.

La ciutat està consternada en veure que l'esperit democràtic s'ha esvaït tan ràpidament d'aquella localitat on mai no passaren aquestes coses quan era diputat pel districte el gran patrici Soler i Marc.

Durant tot el dia circulaven rumors que es formaria una manifestació i que serien assaltades algu-

VIDA RELIGIOSA

SANTORAL

Sants: Sulpici, bisbe; i santa Rosalina, verge.

Missa del dia

De sant Antoni, abat.—Doble.—Ornaments blancs.
Noble egipci, fou l'organitzador de la vida monacal

Noble egipci, fou l'organitzador de la vida monàstica sota el bàcul del Pastor; A divuit anys, orfe de pares, la màxima evangèlica: "Si vòls ésser perfet, vés i ven tot el que tens, i dona-ho als pobres", el féu despendre dels seus bens i retirar-se al desert. Són famosos els combats que aquí hagué de sostenir amb els dimonis que el temptaren de varies maneres, vencent-los amb l'oració i la penitència. Foren molts els qui se li accestoren, per tal de seguir-lo en les practiques de la perfecció, establint-se la familia dels monjos. A tots ensenyava de vencer el dimoni amb el senyal de la Creu. La fama de la seva santedat atragué vers el desert inclús la curiositat dels mundans, per admirar les seves virtuts. Enemic dels heretges, en refusá el tracte, combatent-los rudament, sobre tot als arrians, i fou amic de sant Atanasi. Voltat dels seus monjos i després d'instruir-los en la perfecció cristiana, morí en 356 a l'edat de 105 anys.

Missa per a dema

De la Catedra de Sant Perel, Apòsto, a Roma.

Doble mayor.—Color blanc.

QUARANTA HORES

Se celebren a la parròquia de Sant Joan, essent les hores d'exposició de les vuit a les onze del matí, i d'un quart de quatre a les set de la tarda.

El dia 19 comencen a la parròquia de la Trinitat.

CULTES PER AVUI

CATEDRAL (Capella de la Mare de Déu del Claustre).—Tots els dies a les set, missa.

Capella del Santíssim.—Tots els dies, durant la missa de vuit es farà el mes de la Sagrada Família; els dies festius es farà a dos quarts de vuit.

SANT JOAN.—Misses a dos quarts de set, set, vuit, dos quarts de nou; la de vuit serà d'exposició i mes a la Sagrada Família.

A dos quarts d'onze de reserva. Tarda, a un quart de set, Rcsari, Trisagi cantat, benedicció i reserva.

Catecisme tots els dies de sis a set, a la sala parroquial.

SANT LLORENS.—(Festa de Sant Antoni).—Misses a les set i dos quarts de vuit; a dos quarts d'onze Ofici solemne.

Tarda, a les sis, Rosari cantat amb orquestra per la capella de

D. Lluís Roig, sermó pel R. P. Francesc Llorenç i cant dels Goigs.

CARME.—Misses de dos quarts de set fins a les nou tots els dies, cada mitja hora.

CULTES PER A DEMA

SANT JOAN.—Misses a dos quarts de set, set, vuit, dos quarts de nou; durant la primera es farà l'exercici del mes a la Sagrada Família, i la de vuit serà d'exposició i mes a la Sagrada Família.

A dos quarts d'onze, missa de reserva.

Tarda, a un quart de set, Rosari, Trisagi cantat, benedicció i reserva.

Catecisme a les tres a la Sala Parroquial.

SANT FRANCESC.—Misses a les set, dos quarts de vuit i vuit.

Tarda, a les tres, Catecisme a Casal.

CAMBRILS

DIADA PESSEBRISTA

Organitzat per la Congregació Mariana va celebrar-se en aquesta vila el primer concurs de pessebres infantils. Foren 3 els pessebres incrits. Tots ells ben escaients, artístics i pietosos.

Amb motiu de la repartició de premis a tots els pessebristes, fou organitzada una festa a l'Ermida de la Verge del Camí, que esdevingué ésser un esdeveniment per a tota la vila el dia 7 del corrent amb la colaboració dels Noviciats dels GG. de les EE. CC. i sots el següent programa:

Rosari i Salve cantada per tot el poble.

Breu parlament.

El desembre congelat. Cançó popular.

Tot bressant, poesia per Joan Maria Llobet.

Fum... fum... fum. Cançó popular.

Que li darem al noi de la Mare, poesia per Josep Pedrola.

A la nanita nana. Cançó de Boery.

Nit de Nadal, poesia per Artur Cros.

La cançó del russinyol. Cant de Salvador.

Llum d'Orient, poesia.

Dorm i no ploris. Cant de Perosi a quatre veus.

Parlament pel senyor Rector.

Dormiu bon Jesuset, a quatre veus de F.

Repartició de premis a tots els pessebristes.

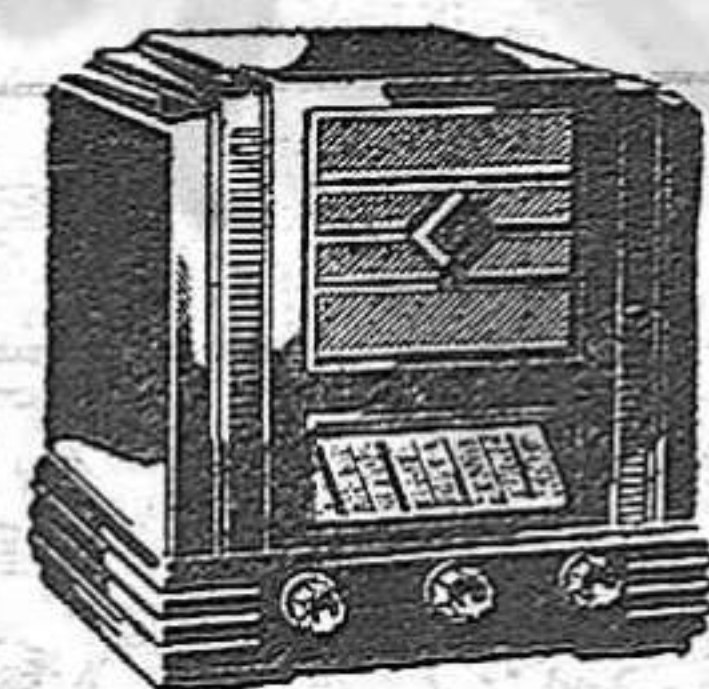
Cant dels Goigs i besamans a la Verge del Camí.

La prohibició absoluta de tot aplaudiment i manifestació contrària a la santedat del lloc, féu que si'acte tanscorregués dins l'emoció religiosa més pregona.

Els premis magnífics i ben artístics consisteixen en figurés de pessebre, ben guanyats el primer per Salvador Colom. El segon per Maria D. Cros. El tercer per Mercè Rendé. El quart per Joan M. Llobet. El quint per Maria Rogé, i així fins a 33, havent-se concedit un premi extraordinari a Benet Martí. Una festa altament simpàtica i qual record perdurará.

El Corresponsal

Cambrils, 12-I-1934.



TELEFUNKEN

NOU RECEPTOR

Tipo "Nauen"

330 W. L. K.

ONDES DE 19 A 2.000 MT.

"SUPER" de 4/3 VALVULES, PORTA-VEU

DINAMIC DE POTENCIA FINAL DE 2 VATS

Preu 660 Ptes

Tipo 412

Agent exclusiu:

JOAN BONADA

Unió, 26

Telèf. 412

TARRAGONA

Por fin ha llegado el aparato de

Radio COLONIAL



Modelo 1934

Ptas. 500

LO MAS ELEGANTE, DE NOGAL TALLACEADO

CIRCUITO SUPERHETERODINO, CONDENSADOR TRIPLE CIRCUITO DE PRE-SELECCION CONTROL AUTOMATICO

5 LAMPARAS, CON UNA 43 "PENIODE" DE POTENCIA

ALTA VOZ E DINAMICO

Mínimo consumo

Máxima Selectividad, Sensibilidad, Tonalidad

Sin parásitos

La última palabra en Radio

NO

QUIERA EN FIRME NINGUN APARATO SIN OIR ANTES UN

COLONIAL

LO MEJOR DE LO MEJOR

LUIS CLANCHET

UNION, 47

TELEF. 301

TARRAGONA

GACETILLA

OBRA DEL PA DELS POBRES (PP. CAPUTZINS)

El dia 13, a les vuit, celebraren una missa per al bé de Mateu Batista Serra (Santus).

Es repartiren als pobres 220 pans d'un quilo cada un.

Recordeu el "Ròper del Pobre". Entregueu-li les robes que per haver passat de moda o temporada, vulgueu abandonar.

Vestiu el pobre que té fred i Déu us vestirà a vosaltres.

L'ESTALVI

Durant la primera quinzena del present mes, la Sucursal de la Caixa d'Estalvi de la Generalitat, ha efectuat les següents operacions que importen:

Imposicions: 63.405'97

Reintegres: 55.902'04

SANTAELLA

CONSTRUCCIO I REPARACIO DE JOIES

MAXIMA QUALITAT

ECONOMIA

UNIO, 3 TARRAGONA

NUEVA REVISTA

Hemos recibido el primer número del periódico "El Temps", portavoz del partido de U. D. de C.

Publica además de notables artículos de Carrasco y Formiguera, Cirera y Soler, Muñoz y Castañer y otros escritores, interesantísimas secciones de Arte, Historia, Teatro y Cinema.

Vaya nuestra enhorabuena al joven colega.

La casa de los guantes

La CASA COCA, ha rebut el complet assortit de GUANTS en PELL i PUNT per a la present temporada.

Garantia en la qualitat i economia en el preu.

CA A COCA

Comte de Rius, 7 Tarragona

CEDULAS PERSONALES

Se ha prorrogado hasta el próximo día 28 de febrero, el período voluntario para la adquisición de cédulas personales.

LA PLAZA DE MACIA

El Ayuntamiento, en sesión municipal celebrada anteayer, acordó dar el nombre de Presidente Macia a la plaza que hasta ahora llevaba el nombre de Olózaga.

Antoni Segú

CORREDOR DE

FINQUES

MENDEZ NUNEZ, 21, Baixos

Telèfons 748 R. i 748 X

TARRAGONA

INAUGURACION DE UNAS OFICINAS

Dentro de breves días visitará esta ciudad, el consejero de Finanzas, señor Martí Esteve, inaugurando las nuevas oficinas de recaudación de la Generalidad.

CAUSAS POR DELITOS ELECTORALES

El fiscal de la República ha recibido, para su estudio, doce causas referentes a otros tantos delitos electorales.

UNA CARRETERA

Ha estado sometido a la firma del comisario de la Generalidad, un informe del jefe de la Sección de Obras públicas referente a la construcción de una carretera que partiendo de Esplugas de Francolí terminará en Flix, y pase por Poboleda y Morera con un ramal hasta Escala-Dei para juntarse con la carretera de enlace del pueblo de Cabacés.

RESTAURANT BUENSUCESO

CALLE BUENSUCESO, NUMS. 6 y 8 al lado de la Rambla de Canaletas y muy cerca de la Plaza de Cataluña. Se sirve a la carta a todas horas.

BARCELONA

LA HUELGA DE LOS ALBAÑILES

En la mañana de ayer, de acuerdo con la declaración de huelga, no acudieron al trabajo los obreros albañiles, los cuales, en forma pacífica y en grandes grupos, se han paseado por la población. Reunidos los delegados obreros y patronos, bajo la presidencia del delegado de Trabajo, señor Vilafranca, parece que se llegará a un acuerdo, que consistirá en aumentar en 50 céntimos por día la subvención a la Caja de paro forzoso, en la que entrarán en total, según este acuerdo, 1'50 pesetas por obrero y día. Es muy probable que hoy se reemprenda el trabajo.

NUEVA ENTIDAD

Se ha constituido en esta ciudad la Asociación profesional de enseñanza. Dentro de breves días se celebrará una asamblea donde serán estudiados los estatutos de la nueva entidad.

Desde ahora. PUEDE ADQUIRIR A PLAZOS

cualquiera de los magníficos aparatos de radio o gramola LA VOZ DE SU AÑO

Visítenos y tendremos sumo gusto en darle cuantos detalles solicite

CASA ARBONA
Comde de Rius, 19
TARRAGONA



